



아시아태평양도시서밋 뉴스레터

No.40 2017년 12월호

목차

- I 제 12 회 아시아태평양도시서밋에 대해1
- II 2018 년은 메이지 유신 150 주년!(가고시마시 기고).....2
- III UN 해비타트 후쿠오카 본부 소식(연재 15)
아시아태평양도시경관상과 아시아태평양지역의 도시조성3

I 제 12 회 아시아태평양도시서밋에 대해

2018 년 8 월 1 일(수)부터 3 일(금)까지 후쿠오카시에
서 개최되는 제 12 회 아시아태평양도시서밋에는 많은
시장급 인사들의 참석이 예정되고 있습니다. 이번 호에
서는 제 12 회 아시아태평양도시서밋의 최신정보를 공
유하고자 합니다.



제공 : 후쿠오카시 / 촬영 : 하시모토 후미오

【최신정보】

1. 기조강연자

8/1 의 기조강연자 중 SDGs 에 대한 기업의 사업을 소개해줄 강연자가 결정되었습니다.

아리마 토시오 씨

UN 글로벌컴팩트 * 보드멤버

글로벌컴팩트네트워크 재팬 대표이사

(주식회사 후지제록스 이그잭티브 어드바이저)

※UN 글로벌 컴팩트(UNGC)

각 기업 및 단체가 책임있고 창조적인 리더십을 발휘하여 사회를 유익하게 하는 구성원으로서
의 역할을 다하고 지속가능한 성장을 실현하기 위한 세계적인 틀 만들기에 참가하는 자발적인
사업(출처:글로벌 컴팩트 네트워크 재팬 홈페이지)

2. 국제기관의 협력

이번 서밋에는 최초로 세계은행과 아시아개발은행, JICA 등의 국제기관도 참가하여 참가도시
의 도시개발에 유익한 ‘도시가 이용 가능한 메뉴와 사업’ 등을 소개해 줄 예정입니다.



II 2018 년은 메이지 유신 150 주년! (가고시마시 기고)

근대 국가 형성의 계기가 된 메이지 유신. 가고시마시는 그 원동력이 된 사쓰마번의 역사가 살아 숨쉬는 가고시마시의 다채로운 매력을 PR 소재로 하여 “유신의 고향 가고시마시”를 전국적으로 홍보하고 있습니다.

2012 년도부터 해마다 카운트다운 사업으로 가고시마와 깊은 관련이 있는 사건들을 테마로 이벤트를 개최하여, 드디어 내년에는 메이지 유신 150 주년을 맞이하게 됩니다. 커다란 전환점을 맞이하기 위한 사업을 소개합니다.



메이지 유신 150 주년 카운트다운 사업에서 다루는 사쓰마번의 주된 사건과 테마

연도	주된 사건 / 테마
2012 년도	1862 년 나마무기사건/사쓰마와 영국의 교류는 이때부터 시작되었다!
2013 년도	1863 년 사쓰에이전쟁/강대한 서양과 대치한 가고시마
2014 년도	1864 년 개성소 설립/젊은이들이여, 서양을 배우라!
2015 년도	1865 년 사쓰마번 영국유학생 · 슈세이칸기계공장/사쓰마 스튜던트가 접한 서양이란?
2016 년도	1866 년 삿초동맹 · 료마 신혼여행/고마쓰, 사이고, 오쿠보, 키도, 사카모토는 무엇을 꿈꿨나?
2017 년도	1867 년 파리엑스포 · 가고시마방적소 영업개시 · 이진칸 완성/국제외교 무대에 선 사쓰마
2018 년도	1868 년 (메이지 원년) 메이지 유신/근대국가성립의 원동력이 된 사쓰마

사쓰마 유신 고향 박람회 ~유신과 만나는 시간여행~

사이고, 오쿠보가 자란 가지야초의 역사 탐방로드 “유신 후루사토 길”에서 막부 말기와 유신기의 사쓰마의 분위기를 피부로 느낄 수 있는 이벤트를 개최
10 월 23 일 전후(2 주 정도 개최)
 당시의 의상을 입은 배우들의 손님맞이, 연극 상영, 체험형 이벤트 등



메이지유신 컬렉션

시민활동단체와 민간사업자가 중심이 되어 길거리에서 메이지 유신과 사쓰마를 체험할 수 있는 이벤트 개최
4 월~12 월(매월 1 회 정도 개최)
 토크쇼, 버스 투어, 거리 산책, 스탬프 랠리, 퀴즈 대회 등



거리 오모테나시 사업

길을 거닐며 막부 말기와 유신기의 분위기를 즐길 수 있도록 대하드라마 방송에 맞춰 시내 곳곳에 당시 의상을 착용한 오모테나시 부대를 배치
대하드라마관 개관기간 중의 토, 일, 공휴일
 가고시마추오 역, 덴분칸 주변에 배치





2018년 대하드라마 “세고 돈” 방영에 맞춰 “세고 돈 대하드라마관” 설치

【시설명칭】 세고 돈 대하드라마관

【설치장소】 가고시마시 가지야초 20-1(가고시마시립병원 터)

【설치기간】 2018년 1월 13일(토)~2019년 1월 14일(월, 공휴일)

【입장요금】 대인(고교생 이상) 600엔, 소인(초중학생) 300엔



【전시내용】 사이고 가, 오쿠보 가를 본뜬 촬영 세트의 일부 재현 및 가고시마 로케 메이킹 영상 상영, 프로젝션 매핑을 활용한 퀴즈 코너, 드라마에 실제로 사용된 소품 및 의상 전시 등 대하드라마의 세계관을 체험할 수 있는 내용



III UN 해비타트 후쿠오카 본부 소식 (연재 15)

UN HABITAT
FOR A BETTER URBAN FUTURE

아시아도시경관상과 아시아태평양지역의 도시조성

■아시아 고유의 경관의 매력을 알리고 행복한 생활환경 구축하기

아시아도시경관상은 광대하고 다양한 풍토와 문화를 가진 아시아 지역 경관의 매력을 서구적인 시점이 아닌 아시아 지역에 맞는 방법으로 평가하여 이를 세계에 알리고자 UN 해비타트 후쿠오카 본부, 아시아해비타트협회, 후쿠오카아시아도시연구소 그리고 아시아경관디자인학회의 4 개 기관이 상을 창설하여 2010 년부터 우수한 사업을 실시하고 있는 도시를 표창하고 있습니다.

입상 프로젝트는 다음 5 개의 시점을 토대로 평가하여 선정됩니다.

- | | | |
|-------------|--------------|------------------|
| 1 지역환경과의 공존 | 2 안전성과 지속가능성 | 3 지역의 문화와 역사를 존중 |
| 4 예술성과 독창성 | 5 지역의 발전에 공헌 | |

아시아도시경관상은 단순한 겉모습의 아름다움만을 평가하는 것이 아니라 환경과 문화, 역사를 배려하여 지역발전에 공헌하는 사업에 상을 수여하고 이를 알림으로서 도시의 발전 방향을 제시하고 아시아 지역 주민들의 행복한 생활환경 구축을 목표로 하는 것입니다.

■상을 통해 배우는 살기 좋은 도시 만들기

2017 년 9 월 하순에는 중국 인촨시에서 시상식이 열려 6 개국(중국, 인도, 인도네시아, 일본, 한국, 베트남)의 15 개 프로젝트에 상이 수여되었습니다. 2011 년에 발생한 홍수로 심대한 피해를 입은 일본 나라현 도쓰가와무라가 재해를 계기로 추진한 새로운 도시조성 사업에도 상이 수여되었습니다.



2010년부터 지금까지 총 14 개국 94 개 프로젝트가 상을 받았고 아시아태평양도시서미트의 회원도시 중 11 개 도시 15 개 프로젝트가 이 안에 포함되어 있습니다.

올해는 처음으로 과거 입상 도시의 대표자도 참석하여 사업내용과 수상 후의 거리의 모습도 소개하며 입상 프로젝트가 지역의 발전에 어떻게 공헌하고 있는지에 대해 검증하는 시간도 가졌습니다. 아시아도시경관상은 도시의 변화에 대응하여 보다 살기 좋은 도시를 만들기 위해 도시간 협력을 촉진하는 장입니다. 정보를 공유하고 서로 배우며 도시가 서로 협력한다는 관점은 아시아태평양도시서미트의 이념과도 일치합니다.



2017년 9월 28일 인천시에서 열린 시상식



2010년 수상 싱가포르 오차드 레지던스



2011년 수상 방콕 역사자산활용도시



2012년 수상 부산 감천문화마을

■ 도시경관과 지속가능한 도시개발

2015년 9월 UN 서미트에서 '2030년을 향한 지속가능한 개발목표 17'이 채택되었는데 여기서 다루고 있는 목표는 아시아도시경관상의 평가 항목과도 일맥상통합니다. 특히 최근에는 기후변동으로 인해 더욱 빈번하게 발생하고 있는 아시아태평양 지역의 홍수와 가뭄으로 인한 피해를 방지하고 경감하는 구조를 도시 경관 속에 도입하는 사업이나 재해복구를 문화의 부흥으로 이어가는 사업, 아름다운 자연환경과 경제적인 풍요로움이 양립할 수 있는 도시경관 사업과 같은 사업들이 도시경관상으로 선정되고 있습니다.

또한 여성이 안심하고 외출하여 공원에서 여가를 즐길 수 있는 환경을 정비하는 사업이나 육상개발에 치우친 나머지 그 동안 방치되어 온 하천 및 수로를 재정비하여 수상교통을 부활시킴으로서 환경개선과 강변의 활기를 되찾은 도시의 사례도 있었습니다.

지금까지 상을 받은 도시의 사업내용은 아래 사이트에서 확인하실 수 있습니다.

(일본어) <http://urc.or.jp/> 메인화면 오른쪽 서브메뉴 안의 「アジア都市景観賞」

(영어) http://urc.or.jp/ata_english?lang=en

내년에도 4월부터 도시경관상을 응모 접수하여 심사를 통해 우수 사업을 선정하여 가을에 중국 인천시에서 시상식을 개최할 예정입니다. 회원도시 여러분의 많은 응모 바랍니다.



<공지사항>

격년으로 개최되는 ‘세계도시포럼’이 10 년만에 아시아 지역에서 개최됩니다.

각국 대표자와 연구기관, NGO, 민간기업 등 다양한 분야의 관계자들이 한자리에 모여 도시와 관련된 다양한 과제를 공유하고 토론합니다.

회의와 병행하여 ‘아시아도시경관상’에 관한 전시를 비롯한 다양한 전시회가 열릴 예정입니다.

개최장소 : 말레이시아 쿠알라룸푸르

개최기관 : 2018 년 2 월 7 일~2 월 13 일

참가신청 : 참가비는 무료지만 사전등록이 필요합니다.

자세한 사항은 홈페이지를 참조하세요. <http://wuf9.org/>

FORUM BANDAR SEDUNIA



KUALA LUMPUR • 7-13 FEB 2018

향후 아시아 태평양 도시 서밋 회의 일정

개최시기	회 의 명	개최도시
2018 년 8 월 1 일~2 일 ※3 일은 시찰	제 12 회 시장회의	후쿠오카시(일본)

아시아 태평양 도시 서밋(Asian-Pacific City Summit)는 아시아 태평양 지역의 도시 문제 해결을 위해, 시장회의 및 실무자 회의 등을 통해 도시의 연계와 네트워크 구축을 도모하고 있습니다.

아시아 태평양 도시 서밋 회원도시 (13 개국 30 개 도시)

오克蘭드 시(뉴질랜드)	가고시마 시(일본)
방콕도(타이 왕국)	기타큐슈 시(일본)
브리즈번 시(오스트레일리아)	쿠알라룸푸르 시(말레이시아)
부산 광역시(대한민국)	구마모토 시(일본)
창사 시(중화인민공화국)	마닐라 시(필리핀 공화국)
다롄 시(중화인민공화국)	미야자키 시(일본)
후쿠오카 시(일본)	나가사키 시(일본)
광저우 시(중화인민공화국)	나하 시(일본)
광양 시(대한민국)	오이타 시(일본)
호치민 시(베트남 사회주의공화국)	포항 시 (대한민국)
홍콩특별행정구(중화인민공화국)	사가 시(일본)
호놀룰루 시(USA)	상하이 시(중화인민공화국)
이포 시(말레이시아)	싱가포르 공화국
자카르타 특별시(인도네시아 공화국)	우루무치 시(중화인민공화국)
제주 특별자치도(대한민국)	블라디보스톡 시(러시아 연방)

【편집・발행】 2017 년 12 월 21 일 아시아 태평양 도시 서밋 사무국 (후쿠오카시 총무기획국 국제부)

〒810-8620 후쿠오카 시 주요 구 덴진 1-8-1

TEL: +81-92-711-4028

FAX: +81-92-733-5597

E-mail: apcs@city.fukuoka.lg.jp

Website: <http://apcs.city.fukuoka.lg.jp/han/>